3-in-1 Steaming Centre SBC SC280

Instructions for use **English 4**

Instructions pour l'utilisation Français 12

Modo de empleo **Español 20**

Bedienungsanleitung

Deutsch 28

Gebruiksaanwijzing **Nederlands 36**

Istruzioni per l'uso
Italiano 44

Instruções de uso **Português** 52

Οδηγίες χρήσης Ελληνικά 60

Bruksanvisning **Svenska** 68

Vejledning **Dansk 76**

Bruksanvisning Norsk 84

Käyttöohje **Suomi 92**



PHILIPS

België & Luxemburg/ Belgien & Luxemburg/ Belgique & Luxembourg (Belgium & Luxembourg)

Tel: 070 222303

Danmark (Denmark)

Tlf: 808 82814

Deutschland (Germany)

Phone: 0180 53 56 767

España (Spain)

Phone: 902 11 33 84

France

Phone: 08 25 88 97 89

Έλληνας (Greece)

Phone: 00800 3122 1280

Ireland

Phone: 01 764 0292

Italia (Italy)

Phone: 199118899

Nederland (Netherlands)

Phone: 0900 8406

Norge (Norway)

Phone: 2274 8250

Österreich (Austria)

Phone: 0810 001203

Portugal

Phone: 2416 3033

Schweiz/ Suisse/ Svizzera

(Switzerland)

Tel.: 0844 800 544

Suomi (Finland)

puh. 09 615 80 250

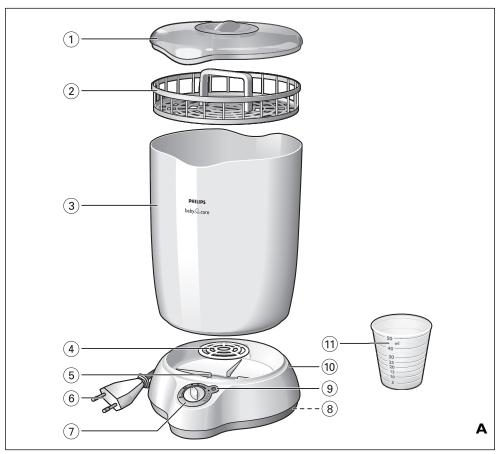
Sverige

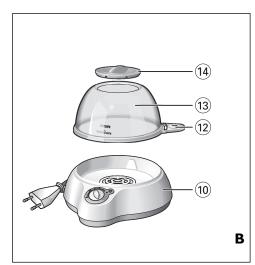
Phone: 08 598 522 50

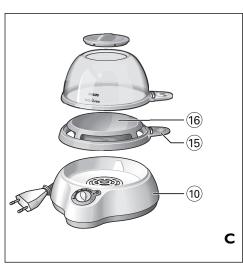
UK (United Kingdom)

Phone: 0870 9009070









		19	
	G	20°C/10°C	20 ml
N.H.	×	20°C	20 ml
a) Heating	* 🐧	20°C	20 ml
	* 6	10°C	20 ml
	* 🖺	10°C	20 ml
b) Sterilizing	<u></u>		50 ml
c) Steaming	15 min.20 min.25 min.30 min.		200 ml



English - a) Heating b) Sterilizing c) Food Steaming

- Always check that the contents of the bottle/jar and the steamed food is at the right temperature.
- Please read the instructions carefully before using the 3-in-1 steaming center.

Français - a) Réchauffage b) Stérilisation c) Cuisson d'aliments à la vapeur

- Vérifiez systématiquement que le contenu du biberon/pot et que les aliments cuits à la vapeur sont à la bonne température.
- Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le Kit Vapeur 3 en 1.

Español - a) Calentar b) Esterilizar c) Cocer alimentos al vapor

- Compruebe siempre que el contenido del biberón/tarro y los alimentos al vapor están a la temperatura adecuada.
- Por favor, lea estas instrucciones de uso cuidadosamente antes de utilizar el Centro de vapor 3 en 1.

Deutsch - a) Aufwärmen b) Sterilisieren c) Dämpfen

- Kontrollieren Sie immer, dass der Inhalt der Flasche/des Gläschens und die gedämpfte Speise die richtige Temperatur haben.
- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das 3-in-1 Multi-Dampfgerät in Betrieb nehmen.

Nederlands - a) Opwarmen b) Steriliseren c) Voeding stomen

- · Controleer altijd of de inhoud van de fles / het potje of de gestoomde voeding de juiste temperatuur heeft.
- Lees deze instructies zorgyuldig alvorens de Multifunctionele stomer 3 in 1 in gebruik te nemen.

Italiano - a) Riscaldare b) Sterilizzare c) Cuocere al vapore

- · Verificate sempre che il contenuto del biberon/vasetto e del cibo cotto al vapore sia alla temperatura corretta.
- Leggete attentamente le istruzioni per l'uso del Set vapore 3-in-1.

Português - a) Aquecimento b) Esterilização c) Alimentos cozinhados a vapor

- Certifique-se sempre de que o conteúdo do biberão/frasco e os alimentos cozinhados a vapor estão à temperatura ideal.
- Leia atentamente estas instruções de utilização antes de utilizar o Centro de Vapor 3 en 1.

Ελληνικά - a) Θέρμανση b) Αποστείρωση c) Μαγείρεμα με ατμό

- Να ελέγχετε πάντα ότι το περιεχόμενο στο μπιμπερό/βαζάκι και η μαγειρεμένη στον ατμό τροφή είναι στη σωστή θερμοκρασία.
- Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες χρήσης, προτού χρησιμοποιήσετε την Ατμοσυσκευή 3 σε 1.

Svenska - a) Värmning b) Sterilisering c) Ångkokning

- Kontrollera att innehållet i flaskan/burken och den ångkokta maten har rätt temperatur.
- Läs denna bruksanvisning noga innan du använder 3-i-1 ångcentralen.

Dansk - a) Opvarmning b) Sterilisering c) Maddampning

- Kontroller altid, at indholdet af flasken/glasset og det dampede mad har den rette temperatur.
- · Læs venligst denne manual omhyggeligt igennem, før du bruger 3-i-1 dampcenterenheden.

Norsk - a) Oppvarming b) Sterilisering c) Damping av mat

- Kontroller alltid at innholdet i flasken/glasset og den dampede maten har riktig temperatur.
- Les denne bruksanvisningen nøye før du begynner å bruke dampsenteret med 3 løsninger i 1.

Suomi - a) Kuumentaminen b) Steriloiminen c) Höyryttäminen

- Tarkista aina, että pullon tai purkin sisällön ja höyrytetyn ruoan lämpötila on oikea.
- Lue nämä ohjeet huolellisesti, ennen kuin alat käyttää monitoimikuumennin.

Your 3-in-1 Steaming Centre

SBC SC280

Philips is dedicated to producing caring and reliable products that new mothers and fathers really need - products whose reliability and operating quality create confidence. This Philips 3-in-1 Steaming Centre is a sterilizer, a bottle warmer, and a food steamer all in one. It enables you to safely and quickly heat baby bottles and jars of baby food, to keep them warm, to disinfect baby bottles and small objects, and to steam all kinds of vegetables and fruit. The unique design fits all bottles and jars of baby food and the temperature control system ensures the highest safety standards.

Philips Baby Care: Taking care together

Important information

Please read these instructions carefully before using the 3-in-1 Steaming Centre, and keep them for future reference.

Safety precautions

- Before connecting the appliance to the mains power supply, check that the voltage indicated on the specification plate (underneath the base) corresponds to the local mains voltage.
- Do not expose the appliance to extreme heat or light (for example direct sunlight).
- To prevent electric shocks, do not open the base.
- Never use the base without water in it.
- Do not touch hot surfaces. Use the handles.
- Do not move the base when it contains hot water.
- Do not immerse the base, cord, or plug in water or any other liquid.
 All non-electric product parts can be rinsed in water.
- The 3-in-1 Steaming Centre is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- Close supervision is necessary when the unit is used with children around.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not let the mains cable hang over the edge of a table or counter.
- Do not place the appliance on a hot surface or in a heated oven.
- Test food on the back of your hand before serving to ensure it is at a safe temperature for your baby.
- Only use baby bottles that have been approved for boiling.
- Only use the 3-in-1 Steaming Centre when the ambient temperature is between + 10°C and + 35°C.
- For hygienic reasons, you should change the water in the base frequently.
- Cleaning instructions are given in the 'Maintenance' section.
- Food should not be heated for too long.

Environmental information

No unnecessary packaging material has been used.

Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging material and redundant appliances.

Contents

Helpline 2

General 4

Important information 4-5

Components of product 5-6

Installation 6 Operation 6-10

Maintenance 10

Solving problems 10-11

Technical specifications 11

Components of product

Key to product illustration on inside flap.

A)Sterilizer

- 1 Lid
- 2 Basket

Holds small objects for sterilizing.

3 Container

Holds bottles for sterilizing.

- 4 Protective grid
 - Covers water reservoir and heating element.
- 5 Water reservoir
- 6 Mains cable
- 7 Control knob
 - Selects the desired heating, sterilizing, steaming, or defrosting time.
 - Switches the 3-in-1 Steaming Centre on and to Standby.
- 8 Cable holder

Contains the mains cable.

- 9 Indicator LED
 - Lights up green in Standby mode and when heating, sterilizing, steaming, or defrosting has finished.
 - Lights up red during sterilizing, heating, steaming, and defrosting.
 - Flashes red if there is not enough water.
- 10 Base with heating element

Heats up the water.

11 Measuring cup

B) Bottle heater

10 Base with heating element

Heats up the water.

- 12 Handle
- 13 Cover
- 14 Lid

C)Food steamer

10 Base with heating element

Heats up the water.

- 15 Handle
- 16 Steaming bowl

Installation

- **1** Before connecting the Philips 3-in-1 Steaming Centre to the mains, check that the mains supply is 220-240V AC.
- 2 Place the Steaming Centre out of reach of children and on a dry, non-slip, horizontal surface.
- 3 Unreel the required length of cable from the cable holder (8) and plug the appliance into the mains.
 - > The indicator LED (9) will light up green. The Steaming Centre is now in Standby mode but is not actually heating. Heating is only activated when the Control knob (7) is pressed and the desired heating function is selected.

Operation

Temperatures overview

Babies usually like their milk and food to be at a temperature of 37°C. The Control knob (7) enables you to set the correct food temperature. The setting depends on the amount, consistency, and current temperature of the milk or food.

		å s	
	£	20°C/10°C	20 ml
Heating	*6	20°C	20 ml
meating	*4	20°C	20 ml
	* 🕯	10°C	20 ml
	* å	1 0°C	20 ml
Sterilizing	₩		50 ml
Steaming	• 15 • 20 • 25 • 30		200 ml

- refrigerator temperature (approx. 10 °C.)
- * room temperature (approx. 20 °C.)
- - up to 200 ml. bottle content
- 🕯 up to 50 ml. bottle content

Note: If all the water evaporates before heating is completed, the 3-in-1 Steaming Centre will start to beep and the indicator LED (9) will start flashing red. If this happens, press the Control knob (7) to interrupt the heating process and fill the water reservoir (5).



Heating (up to 37°C)

Heating baby bottles

- 1 Using the measuring cup (11), pour 20 ml of water into the water reservoir (5).
- 2 Remove the lid (1) from the cover (13) and place the cover on the base (10).
- 3 Place the bottle on the protective grid (4) in the base (10).
- **4** Look up the desired setting in the Temperatures overview on page 6. The setting depends on the amount of milk in the bottle and the current bottle temperature.
- **5** Press and turn the Control knob (7) to the desired setting.
 - > The indicator LED (9) will light up red and you will hear a beep to indicate that heating has started.
 - > Heating will take up to about 5 minutes, depending on the quantity and temperature of the milk.
 - > When the milk has reached the right temperature, you will hear three beeps. The indicator LED (9) will flash three times and turn green.
- 6 Remove the bottle from the base and unplug the mains cable.

Note: Always check that the contents of the bottle are at the correct temperature by testing some of the back on your hand.

Heating jars of baby food

- 1 Using the measuring cup (11), pour 20 ml of water into the water reservoir (5).
- 2 Place the jar (max 150 grams) on the protective grid (4) in the base (10).
- 3 Place the cover (13) on the base (10).
- 4 Press and turn the Control knob (7) to €.
 - > The indicator LED will light up red and you will hear a beep to indicate that heating has started.
 - > Heating will take about 5 minutes, depending on the quantity, type, and temperature of the food.
 - > When the food has reached the right temperature, you will hear three beeps. The indicator LED (9) will flash three times and turn green.
- **5** Remove the cover from the base, remove the jar, and unplug the mains cable.

Notes:

- Do not lift the cover (13) during heating.
- To distribute the heat better, stir the contents of the jar after heating it.
- Always check that the contents of the jar are at the correct temperature by testing some on the back of your hand.

Keeping bottles and jars warm

You can also use the 3-in-1 Steaming Centre to keep bottles and jars warm for a short time. After heating it up, simply place the bottle or jar on the protective grid (4) in the base (10) and place the cover (13) on the base. The cover will retain the heat and keep the bottle or jar warm for a time. For microbiological and hygienic reasons, baby food should never be kept warm for longer than one hour.

Sterilizing

With the container (3), you can use the 3-in-1 Steaming Centre to sterilize bottles and small objects like rubber teats and small toys. The Steaming Centre disinfects the objects completely by destroying all harmful bacteria.

Notes:

- This sterilizer does not sterilize up to clinical standards.
- Before sterilizing, bottles and objects should first be cleaned.
- 1 Using the measuring cup (11), pour 50 ml of water into the water reservoir (5).
- 2 Place the container (3) on the base (10).
- **3** Place the bottles in the container (upside down).

 The container can contain four wide-neck bottles or six regular-sized bottles. Click the bottles into the projections at the bottom of the container.
- 4 Place small objects in the basket (2) and place the basket in the container.
- 5 Place the lid (1) on the container.



- > The indicator LED will light up red and you will hear a beep to indicate that sterilizing has started.
- After about 15 minutes you will hear three beeps. The indicator LED (9) will flash three times and then turn green. Sterilizing has now finished.
- 7 Remove the bottles or objects from the container and unplug the mains cable.









Steaming

Certain vegetables and fruit are perfect for babies aged 4 to 6 months and older if they are gently steamed. Steaming is the most healthy way of preparing food, retaining lots of vitamins and other healthy nutrients. The 3-in-1 Steaming Centre steams both hard and soft vegetables and fruit (from 50 grams up to 150 grams). The time needed to steam the food depends on the quantity, type, and temperature of the food.

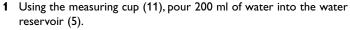


- 1 Using the measuring cup (11), pour 200 ml of water into the water reservoir (5).
- 2 Cut up the vegetables or fruit into small pieces and place them in the steaming bowl (16). Place the steaming bowl on the base (10), and place the cover (13) on the steaming bowl.



- **3** Press and turn the Control knob (7) to the desired (approximate) steaming time (15, 20, 25, or 30 minutes).
 - > The indicator LED will flash red and you will hear a beep to indicate that steaming has started.
 - > Steaming will take 15 to 30 minutes, depending on the quantity, type, and temperature of the food.
 - > When the set steaming time has been reached, you will hear three beeps. The indicator LED will flash green.
- 4 Remove the cover from the steaming bowl (16), take the steaming bowl off the base (10), and unplug the mains cable.

Defrosting





2 Put the frozen food into the steaming bowl (16) and place the cover (13) on the steaming bowl.



- 3 Press and turn the Control knob (7) to the desired (approximate) defrosting time (15, 20, 25, or 30 minutes).
 - > The indicator LED will flash red and you will hear a beep to indicate that steaming has started.
 - > Heating will take 15 to 30 minutes, depending on the quantity, type, and temperature of the food.

- > When the set defrosting time has been reached, you will hear three beeps and the indicator LED (9) will turn green.
- 4 Remove the cover from the steaming bowl (16), take the steaming bowl off the base (10), and unplug the mains cable.

Maintenance

Cleaning

- Always unplug the 3-in-1 Steaming Centre from the mains and allow it to cool down before cleaning it.
- All parts of the 3-in-1 Steaming Centre except the base (10) can be washed in a dishwasher.
- Do not immerse the base (10), cable (6), or plug in water or any other liquid. Clean the base (10) with a damp cloth.
- Do not use cleaning or scouring agents.
- Limescale (hard water deposits) should be removed. To do this, pour a solution of 1 part of vinegar in 4 parts of water (a total of about 60 ml) into the base (10), the container (3), or the steaming bowl (16). Wait until the limescale has dissolved completely. Then rinse out well and wipe with a damp cloth.

Solving problems

If a fault occurs, first check the points below. If you are unable to solve the problem by following these hints, please contact the helpline or consult your dealer. Under no circumstances should you try to repair the 3-in-1 Steaming Centre yourself; doing so will invalidate the guarantee.

Problem	Solution	
Indicator LED does not light	Check whether the mains cable is properly connected.	
The 3-in-1 Steaming Centre starts beeping and the indicator LED (9) starts flashing red	water reservoir (5), and refill if necessary.	
Water overflows	Decrease the water level in the water reservoir (5).	
Temperature of milk too low	Leave the bottle in the container for a few seconds longer or turn the Control knob (7) a few bars to the right.	
Temperature of milk too high	Turn the Control knob (7) a few bars to the left.	

 Check that the Control knob (7) is set to ^d Stir the contents of the jar when heating has finished (not during heating!).
Decrease the amount of food in the steaming bowl (16). Cut the food into smaller pieces. Select a longer steaming time.
Decrease the amount of food in the steaming bowl (16). Select a longer defrosting time.
Limescale is quite normal and may be most obvious if your water is very hard; remove the deposits periodically with diluted vinegar (see 'Maintenance' section).
s
20-240V AC

350W

PTC temperature controlled heating system

Operating temperature: 10 $^{\circ}\text{C}$ to 35 $^{\circ}\text{C}$

Protection:

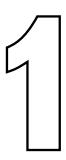
Power consumption:

Helpline

If you have any queries about the SBC SC280, please contact our helpline for assistance. You can find the number in the list on page 2. Before you call, please check the instructions carefully; they can help you solve most problems. The model number of the 3-in-1 Steaming Centre is SBC SC280.

Date of purchase: ____ /___ day /month /year

Guarantuee certificate Garantiebewijs Certificado de garantia Garantibevis Certificat de garantie Certificado de garantia Εγγύηση Garantibevis Garantieschein Certificato di garanzia Garanticertifikat Takuutodistus



year warranty année garantie Jahr Garantie jaar garantie año garantia anno garanzia χρόνσς εγγύηση år garanti år garanti år garanti vuosi takuu año garantia

Туре:	SBC SC280	e:	SBC SC280	S	e:
Serial n	nr:	al nr:	nr:	nr:_	rial nr

Date of purchase - Date de la vente - Verkaufsdatum - Aankoopdatum - Fecha de compra - Date d'acquisito - Data da adquirição - Ημερομηνία αγοράς - Inköpsdatum - Anskaffelsesdato - Kjøpedato - Oatopäivä -

Dealer's name, address and signature Nom, adresse et signature du revendeur Name, Anschrift und Unterschrift des Händlers Naam, adres en handtekening v.d. handelaar Nombre, direccion y firma del distribudor Nome, indirizzo e firma del fornitore

Ονοματεπώνμο, διεύθυνση και υπογραφή του εμπ. προμηθευτη Återförsäljarens namn, adress och signatur Forhandlerens navn, adresse og unterskrift Forhandlerens navn, adresse og unterskrift Jälleenmyyjän nimi, osoite ja allekirjoitus Nome, morada e assinature da loja

www.philips.com

This document is printed on chlorine free produced paper Data subject to change without notice Printed in Germany C€0682 ©

